



Warszawa, dnia 16.10.2007 r.

**BDG-III-3820-34/07**

**Uczestnicy postępowania  
o udzielenie zamówienia publicznego**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę, instalację i uruchomienie systemu do dźwiękowej rejestracji rozpraw sądowych na 3 196 salach rozpraw w sądach apelacyjnych, okręgowych i rejonowych.

Ministerstwo Sprawiedliwości, jako Zamawiający w niniejszym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, informuje, że w związku z udzieleniem odpowiedzi na pytanie jednego z Uczestników Postępowania (pismo z dnia 25.09.2007), Zamawiający zmodyfikował załącznik nr 2 do Istotnych Postanowień Umowy. W załączniku nr 2 do IPU w Tabeli 1.A została zmodyfikowana treść wiersza o numerze 94. Po modyfikacji treść wiersza ma następującą postać:

*Archiwizowanie plików realizowane jest przez program poprzez:*

- a. centralne backupowanie na serwerze plików;*
- b. nagrywanie plików na nośniki CD/DVD.*

*Proces archiwizacji, w zależności od sądu, może składać się z obu w/w operacji lub tylko z jednej z nich. Oprogramowanie powinno zapewnić wykonanie oddzielnie przez operatora oprogramowania każdej z tych operacji.*

*Zamawiający dopuszcza zastosowanie zewnętrznego oprogramowania do nagrywania – o ile nie będzie to skutkowało koniecznością ponoszenia przez Zamawiającego żadnych dodatkowych kosztów.*

*Aby wpisać Tak, muszą być spełnione wszystkie wymagania, wymienione w niniejszym punkcie. W przeciwnym wypadku należy wpisać Nie.*

Ponieważ wypełnione table 1.A i 1.B Wykonawcy dołączają do oferty – Zamawiający zamieścił na stronie internetowej zmodyfikowaną postać załącznika nr 2 do Istotnych Postanowień Umowy. Niniejszy załącznik uwzględnia zmiany z dnia 25.09.2007 oraz z dnia 11.10.2007. Tabele stanowią załącznik do niniejszego pisma.

**Wyjaśnienie jest wiążące dla wszystkich Wykonawców.**

**Zamawiający zgodnie z Rozdziałem X ust. 2 SIWZ oraz w oparciu o art. 27 ust. 2 ustawy, żąda od Wykonawcy niezwłocznego potwierdzenia otrzymania niniejszego pisma na numer faksu (0 22) 628 97 85.**

Otrzymują:

1. Adresat.
2. A/a.

*z upoważnienia Dyrektora Generalnego  
Ministerstwa Sprawiedliwości  
/-/  
Marcin Kuśmierczyk  
p.o. Naczelnika Wydziału Informatyzacji Resortu  
w Departamencie CORS i IR*